

SPANISH (ENGLISH VERSION BELOW)

El texto de Jesús Bastante, “El Adviento 'nació' en España”, en: <https://www.periodistadigital.com/religion/opinion/2017/12/17/los-advientos-mas-cortos-de-la-historia-religion-iglesia-espana-espera-navidad-tradiciones.shtml>

El Adviento, como tal, **se 'inventó' en España, en pleno siglo IV**. En el año 380, todos los obispos de Hispania se reunieron en Zaragoza y hablaron de una preparación para el nacimiento de Jesús, que en los primeros siglos se celebraba el 6 de enero, nuestros actuales "Reyes".

En ese momento, se decidió animar a los cristianos a juntarse en las iglesias a partir del 17 de diciembre, para preparar la venida del Mesías. Cuando la Navidad pasó al 25 de diciembre, se crearon los cuatro domingos previos, cada uno con su lectura, su significado y sus propósitos:

** Primera semana: Hay que estar vigilantes para descubrir cuándo viene Jesús a nuestra vida. Por eso, estaremos muy atentos para ver cuándo podemos hacer algo bueno.*

** Segunda semana: Para preparar el camino a Jesús, vamos a rezar un poco más esta semana (y el resto del Adviento), pidiéndole que Él siempre sea lo más importante para nosotros.*

** Tercera semana: Como san Juan Bautista, tenemos que ser profetas de Jesús, hablando de Él a los demás y explicándoles el verdadero sentido de la Navidad y por qué estamos alegres.*

** Cuarta semana: La Virgen y san José se fueron hasta Belén casi sin nada, y nadie los ayudó cuando llegaron e iba a nacer Jesús. Nosotros lo compensaremos intentando ayudar a quienes lo necesiten.*

Nosotros en España tenemos varias canciones propias de Adviento, entre ellas está: "Preparar el camino al Señor", que ahora os vamos a cantar.

ENGLISH

The text of Jesús Bastante, "El Adviento" was born "in Spain", in:

<https://www.periodistadigital.com/religion/opinion/2017/12/17/los-advientos-mas-cortos-de-la-historia-religion-church-spain-wait-christmas-traditions.shtml>

Advent, as such, was invented in Spain, in the fourth century. In the year 380, all the bishops of Hispania met in Zaragoza and they talked about a preparation for the birth of Jesus, which in the first centuries was celebrated on January 6, our current "Kings".

At that time, Christians are encouraged to gather in the churches as of December 17, to prepare for the coming of the Messiah. When the celebration of Christmas passed to December 25, they were created the four preceding Sundays, each one with its reading, its meaning and its elements:

* First week: We must be vigilant to discover who Jesus is in our life. Therefore, we will be very attentive to see how to do something good.

* Second week: To prepare the way for Jesus, we will pray a little more this week (and the rest of Advent), asking Him to always be the most important thing for us.

* Third week: Like Saint John the Baptist, we have to be prophets of Jesus, speaking of Him to others and explaining to them the true meaning of Christmas and why we are happy.

* Fourth week: The Virgin and Saint Joseph, went to Bethlehem, with almost nothing, and no one helped when they arrived and Jesus was born. We will compensate them by trying to help those who need it.

We in Spain have several songs of Advent, including: "Prepare the way to the Lord", now we are going to sing.